

# たのしい がっこう

ロシア語





もくじ  
目次

① あいさつ と へんじ	( プリベートストウビエ イ アトベツ Приветствие и ответ )	2
② からだ の ちょうし	( サマチューストウヴィエ Самочувствие )	6
③ たのおととき たずねるとき	( カック パプラシーチ/カック スプラーシーチ Как попросить, как спросить )	10
④ がっこう の いきかえり	( ダローガ フ シュコール イ ダモイ Дорога в школу и домой )	14
⑤ なかよく あそぼう	( ダヴァイ パイグラーイエム Давай поиграем )	18
⑥ もちもの	( シュトー ウ ミニャー イェスチ Что у меня есть )	22
⑦ わたし の がっこう	( マヤー シュコーラ Моя школа )	26
⑧ がっこう の いちにち	( アディン デニ フ シュコーレ Один день в школе )	30
⑨ じかんわり	( ラスピサーニエ ウローカフ Расписание уроков )	34
⑩ がっこう の いちねん	( アディン ゴッド フ シュコーレ Один год в школе )	38
[しりょう]	( マテリアリイ Материалы )	42



Yoku dekimashitane.  
よく できましたね。

マラデッツ  
Молодец.

Ganbarimashitane.  
がんばりましたね。  
ティ ハラショウ フショ スデーラル (男) スデーララ (女)  
Ты хорошо всё сделал(а).

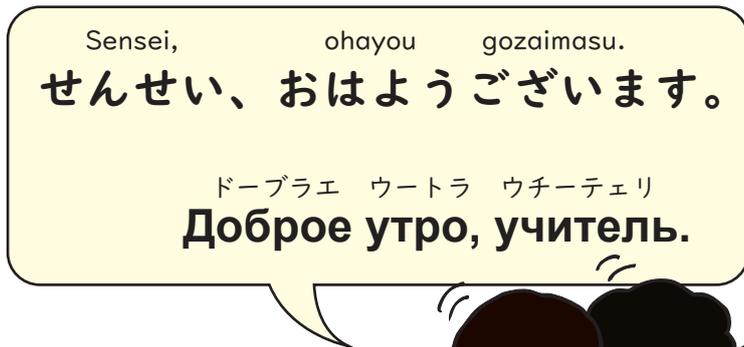
Mousukoshidakara ganbarimashou.  
もうすこしだから がんばりましょう。  
アスターラシ ニェムノーガ パスタラーイシャ  
Осталось немного, постарайся.

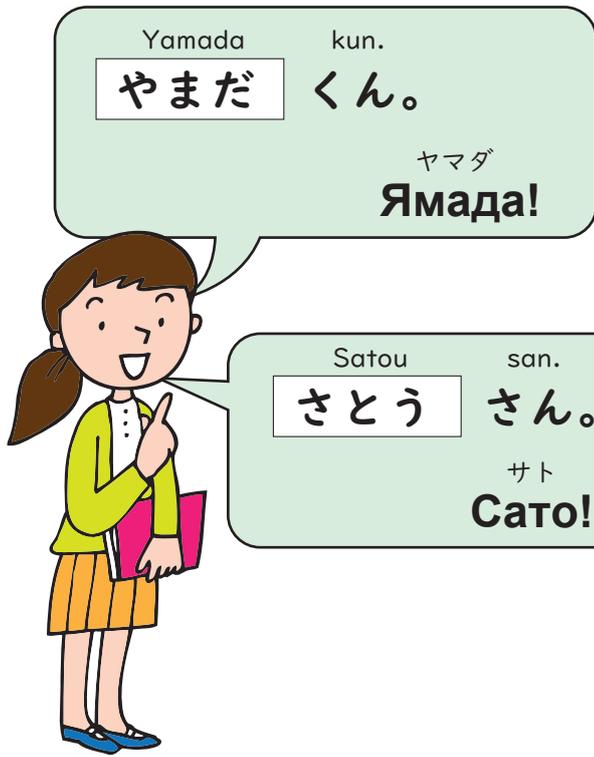
Taihen yokunarimashita.  
たいへん よくなりました。  
ウティビャウジェ オーチニ ハラショウ パルチャーイッツァ  
У тебя уже очень хорошо получается.



1 Aisatsu to henji  
あいさつ と へんじ

プライベートストウビエ イ アトベット  
Приветствие и ответ





Anata no namaewa.  
あなたのなまえは。

カック テビャー ザヴトウ  
Как тебя зовут?



Watashi wa Satou Akiko desu.  
わたしは さとう あきこ です。

ミニャー ザヴトウ サトウ アキコ  
Меня зовут Сато Акико.



Boku wa Yamada Hiroshi desu.  
ぼくは やまだ ひろし です。

ミニャー ザヴトウ ヤマダ ヒロシ  
Меня зовут Ямада Хироси.



Watashiwa Iwanova Rena desu.  
わたしは イワノヴァ レナ です。

ミニャー ザヴトウ イワノヴァ レナ  
Меня зовут Иванова Лена.

Rosia kara kimashita.  
ロシア から きました。

ヤー イズ ラシーイ  
Я из России.

Yoroshiku, onegaishimasu.  
よろしく、おねがいします。

オーチニ ラーダ パズナコーミツツァ  
Очень рада познакомиться.





Nigaoe

# にがおえ

パルトレット  
**Портрет**

ダバイ ナビーシエム ナ スヴァヨーム イジケー  
※Давай напишем на своём языке.

先生が訳してください。

namae なまえ  イーミヤ ИМЯ		
tanjoubi たんじょうび ディエニ ラジュディエニヤ день рождения		
sundeita kuni すんでいたくに グデ ティ ジビョーシ/フ カコイ ストラニエー ティ ジビョーシ Где ты живёшь / в какой стране ты живёшь		
sukina benkyou すきな べんきょう トゥバイー リュビーミイエ ウローキ твои любимые уроки		
sukina supootsu すきな スポーツ カコイ トウヴァオイ リュビーミイ スポルト какой твой любимый спорт		
sukina tabemono すきな たべもの トゥヴァヤー リュビーマヤ イダー твоя любимая еда		

2 Karada no choushi  
からだのちょうし

サマチューストウヴィエ  
Самочувствие



Doushimashitaka.  
どうしましたか。

シュト スルチーラシ  
Что случилось?

Onaka ga itai desu.  
おなか が いたいです。

ウ ミニャー バリット  
У меня болит  
ジヴオット  
ЖИВОТ.



Kibun ga warui desu.  
きぶん が わるいです。

ヤー セビャー プローハ チューストヴユ  
Я себя плохо чувствую.



Atama ga itai desu.  
あたま が いたいです。

バリット ガラヴァー  
Болит голова.

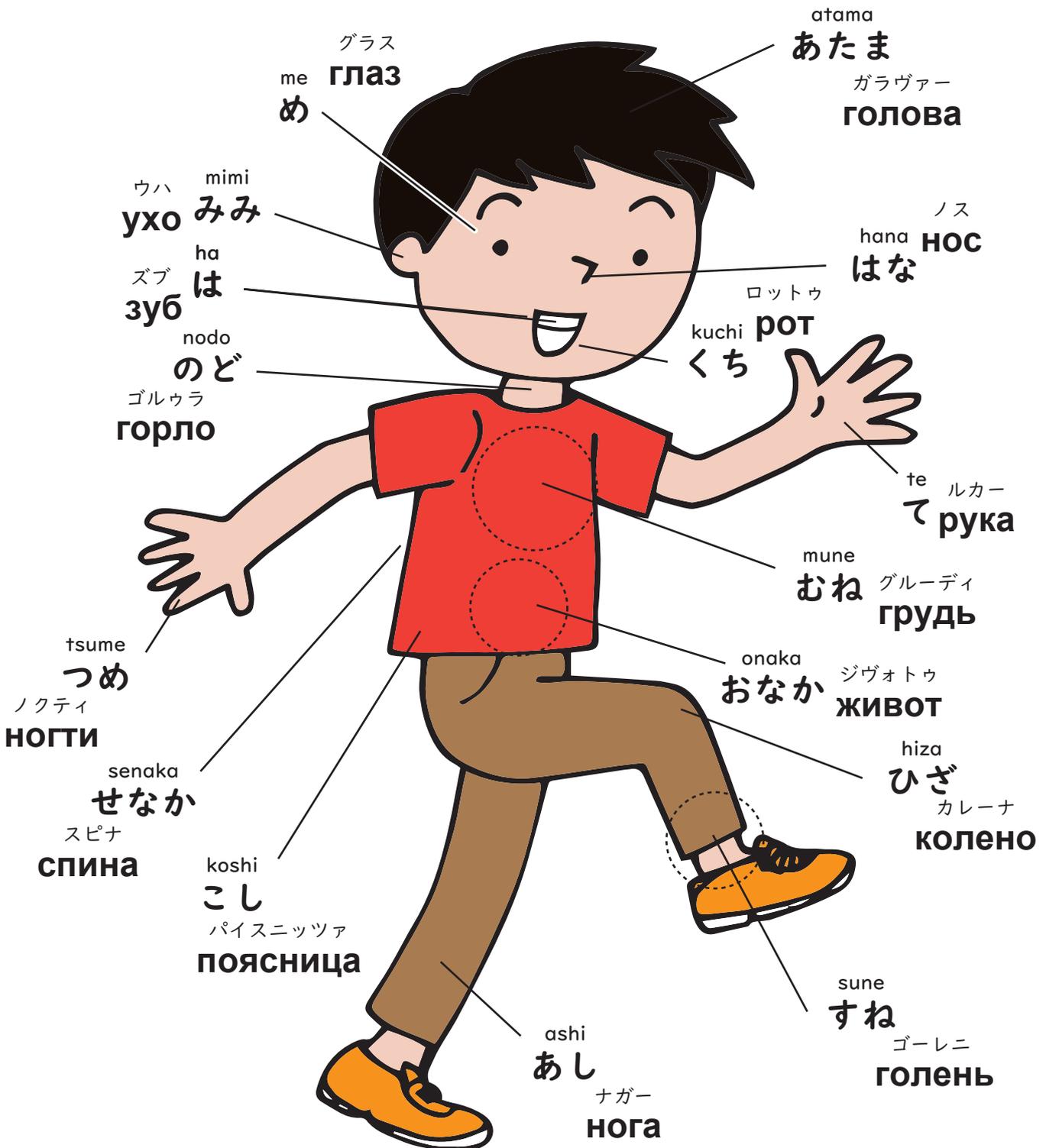


※Если ты себя плохо чувствуешь, сразу скажи своему преподавателю.



Hokenshitsu no sensei  
ほけんしつ の せんせい

シュコールニイ ヴラーチ  
Школьный врач



Gakkou o yasumutoki  
**がっこうを やすむとき**

フ スルーチャイエ プロープスカ ウローカフ  
**В случае пропуска уроков**

イエスリニエ モーゼシ バイティーフ シュコールウ アピャザーテリナ サアブシィ アブエータムバ テレフォースウ スヴァイエムウ クラースナムウ ルカヴァジーテリユ  
 ※Если не можешь пойти в школу, обязательно сообщи об этом по телефону своему классному руководителю.

Denwa de hanasu  
**でんわで はなす**

ガヴァリーチ パ テレフォースウ  
**Говорить по телефону**



Gakkou no denwa <b>がっこうの でんわ</b> ノーメル テレフォーナ シュコーリイ <b>Номер телефона школы</b>	
Tannin no sensei <b>たんにんの せんせい</b> クラースニィ ルカヴァジーテリ <b>Классный руководитель</b>	



Tegami (e mail) ni kaku  
**てがみ (e-mail) にかく**

ピサーチ ビシモー  
**Писать письмо**

Fukutsuu de yasumimasu. <b>ふくつう</b> で やすみます。	ふくつう バリット ジヴォット <b>БОЛИТ ЖИВОТ</b>
Kaze de yasumimasu. <b>かぜ</b> で やすみます。	かぜ プラストウーダ <b>простуда</b>
Hatsunetsu de yasumimasu. <b>はつねつ</b> で やすみます。	はつねつ ヴィソーカーヤ テンペラトウーラ <b>ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА</b>
Ie no youji de yasumimasu. <b>いえの ようじ</b> で やすみます。	いえの ようじ パ セメイニィム アブスタヤーテリストウヴァム <b>ПО СЕМЕЙНЫМ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМ</b>

Watashi no kimochi  
わたしの きもち

シュトー ヤー チューフストウブユ  
Что я чувствую

ureshii

うれしい

ラド(男) ラーダ(女)  
рад(a)



kanashii

かなしい

グルースナ  
грустно



tanoshii

たのしい

ヴェーセラ  
весело



sabishii

さびしい

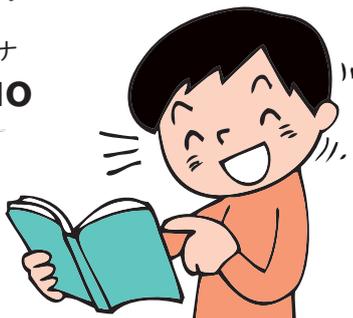
アデイノーカ  
ОДИНОКО



omoshiroi

おもしろい

インテレースナ  
интересно



tsumaranai

つまらない

ニインテレースナ /  
неинтересно /  
スクーチナ  
скучно



okoru

おこる

ズリツツァ  
ЗЛИТЬСЯ



komaru

こまる

ヴァイツチ ブ ザトウルドウニエーニ /  
быть в затруднении /  
ヴァイツチ フ トウルドウナム  
быть в трудном  
паражееーニ  
положении



3

Tanomutoki,

tazunerutoki

# たのおむとき、たずねるとき

カック パプラシーチ / カック スプラシーチ

## Как попросить, как спросить

Toire ni itte iidesuka.

**トイレ** に行っていいですか。

モージュナ フ トウアレトウ  
**Можно в туалет?**

Douzo.

**どうぞ。**

パジャールスタ  
**Пожалуйста。**



Mizu o nonde iidesuka.

**みず** をのんでいいですか。

モージュナ パピッチ ヴァディ  
**Можно попить воды?**

Iidesu.

**いいです。**

ダ モージュナ  
**Да, можно。**



Asonde iidesuka.

**あそんで** いいですか。

モージュナ パイグラーチ  
**Можно поиграть?**

Ikemasen.

**いけません。**

ニエリジャー  
**Нельзя。**



Keshigomu o kashite kudasai.

けしゴム を かして ください。

モージェシ アダルジーチ  
Можешь одолжить  
ラストイック  
ластик?



Iidesuyo.

いいですよ。

カニエーシュナ  
Конечно.



Arigatou.

ありがとう。

スパシーバ ハラショウ  
Спасибо.



Doutashimashite.

どういたしまして。

パジャールスタ / ネ ザ シュト  
Пожалуйста. / Не за что.



Misete kudasai.

みせて ください。

パカジー パジャールスタ  
Покажи, пожалуйста.

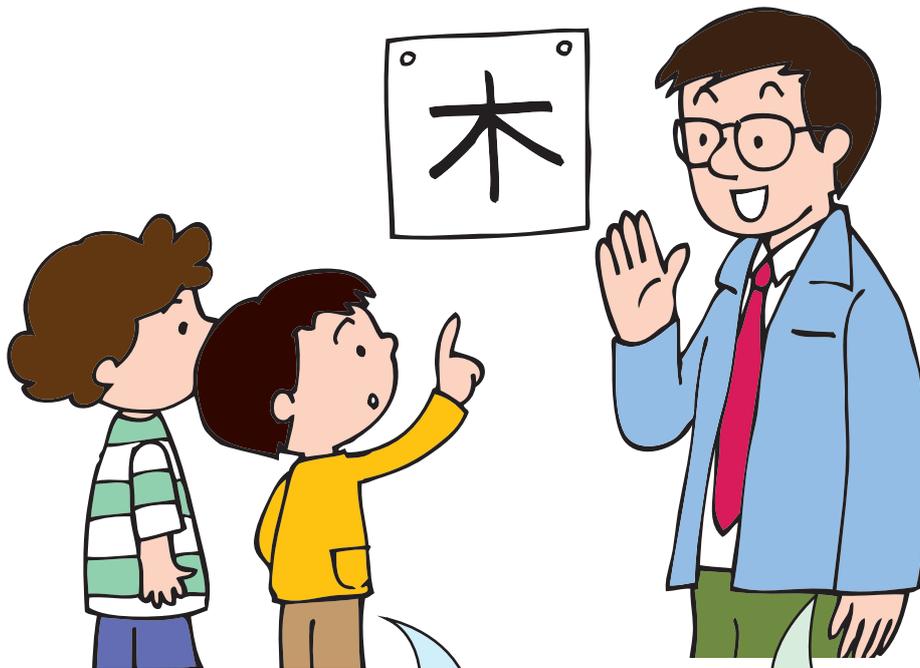


Douzo.

どうぞ。

カネーシュナ スマトウリー  
Конечно, смотри.

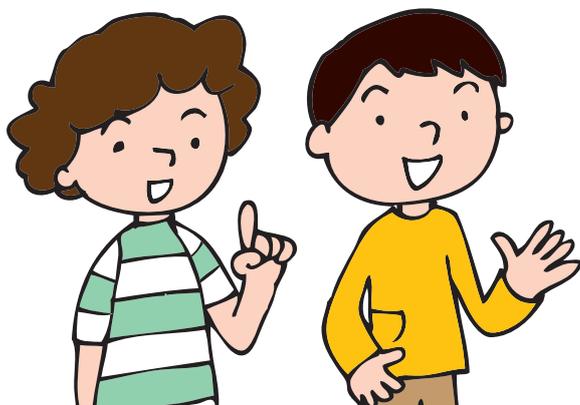




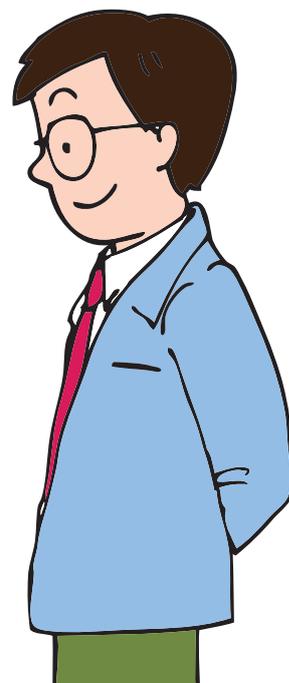
Sumimasen, nanto yomimasuka.  
**すみません、なんとよみますか。**  
イズヴィニーチェ カック エタ チターイエツツア  
**Извините, как это читается?**

“Ki” to yomimasu.  
**「き」とよみます。**  
エタ チターイエツツア キイ  
**Это читается "ки".**

Yukkuri itte kudasai.  
**ゆっくりいってください。**  
ガヴァリーチェ メードレンニエイエ パジャールスタ  
**Говорите медленнее, пожалуйста.**



Mouichido itte kudasai.  
**もういちどいってください。**  
パフタリーチェ イショーラス パジャールスタ  
**Повторите ещё раз, пожалуйста.**

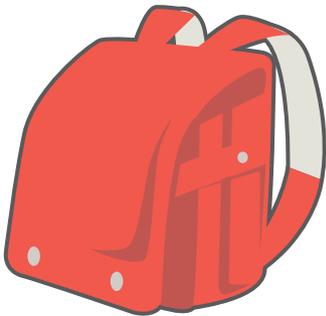


Nihongo de nanto iimasuka.

にほんご で なんと いいますか。

カック エータ スカザーチ パ イポンスキ

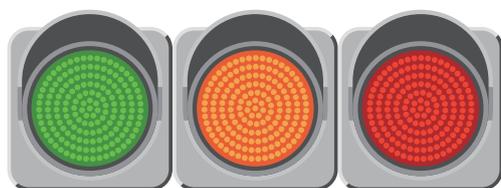
Как это сказать по-японски?



Gakkou no ikikaeri  
**4 がっこうのいきかえり**

ダローガ フ シュコール イ ダモイ  
**Дорога в школу и домой**

Shingou o mamoruサブリュダイ シグナーリ スヴェタフォーラ  
**しんごうをまもる Соблюдай сигналы светофора**



ao  
**あお**  
ゼリョーニイ  
**зелёный**

kiiro  
**きいろ**  
ジョールテイ  
**жёлтый**

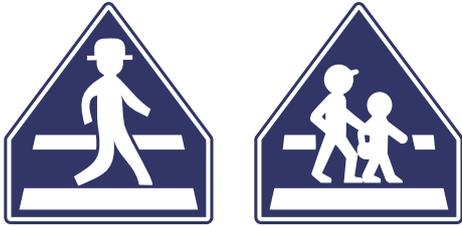
aka  
**あか**  
クラスニイ  
**красный**

susumu  
**すすむ**  
イディ  
**ИДИ.**

chuuu  
**ちゅうい**  
ヴニマーニエ  
**ВНИМАНИЕ.**

tomaru  
**とまる**  
ストイ  
**СТОЙ.**

Oudanhodou    o    wataru    ペレハディーチ    パ    ペシェホードナムウ    ペレホードウ  
おうだんほどう    を    わたる    Переходить по пешеходному переходу



Tsugakuro    o    aruku    イッドティ    フ    シュコールウ    パ    スペツイアリノ    アットメチエンノイ    ダロゲ  
つうがくろ    を    あるく    Идти в школу по специально отмеченной дороге



Tobidasu    to    abunai    ヴィベガーチ    ナ    ダローグウ    アパースナ  
とびだす    と    あぶない    Выбегать на дорогу - опасно



Eki wa doko desuka.

**えき** は どこ ですか。

グデ ナホーディツァ スタンツィア  
**Где находится станция?**

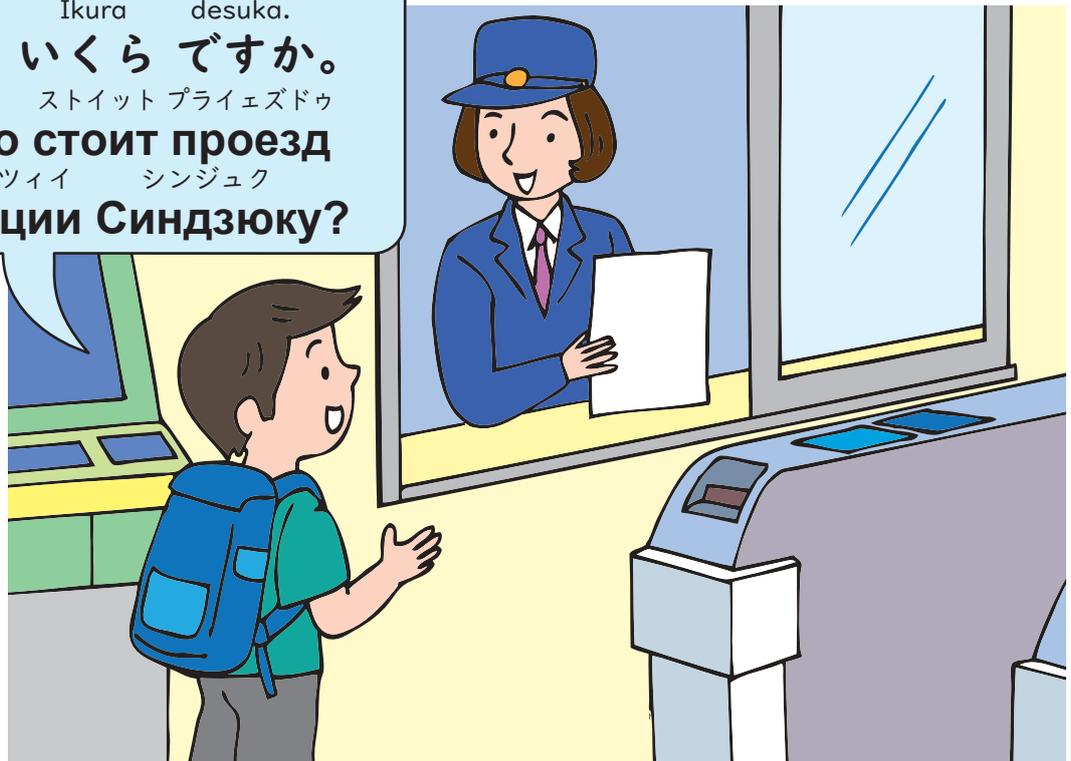


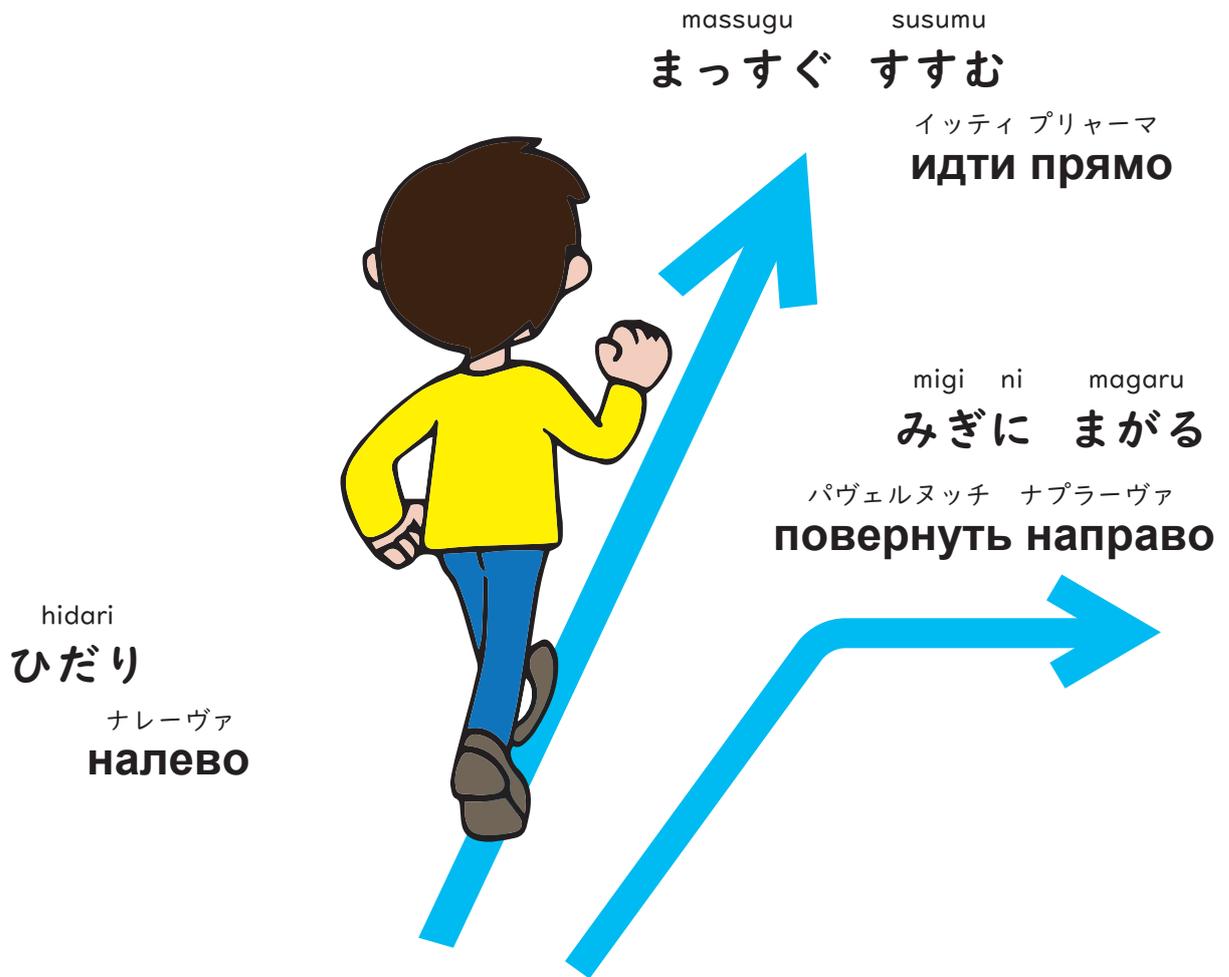
Shinjuku made

**しんじゆく** まで

Ikura desuka.  
**いくら** ですか。

スコーリカ ストイット プライエズドゥ  
**Сколько стоит проезд**  
ダ スタンツィイ シンジゆく  
**до станции Синдзюку?**





イエスリ パテリアールシャ ナ ウーリツェ イリ シュートタ スルチーラシ パカジー エートウストウラニツツウ プラホージム イ アニイ テペー パモーグット  
 ※Если потерялся на улице или что-то случилось, покажи эту страницу прохожим, и они тебе помогут.  
 Папрашии Учи-терия Шютви Он Нависарл Здешй Па Ипонски  
 ※Попроси учителя, чтобы он написал здесь по-японски.

namae <b>なまえ</b> イーミヤ <b>ИМЯ</b>	
juusho <b>じゅうしょ</b> アドウレス <b>адрес</b>	
denwa <b>でんわ</b> テレフォーン <b>телефон</b>	
renrakusaki <b>れんらくさき</b> ク カムウ アブラシャツツァ <b>к кому обращаться</b>	

5 Nakayoku asobou  
なかよく あそぼう

ダヴァイ      パイグライエム  
Давай поиграем.

nawatobi  
なわとび  
プリシュキ   チェーレス   スカールクウ  
прыжки через скакалку

Isshoni      asobitaina.  
いっしょにあそびたいな。  
ハチュー   ヴメーステ   パイグラッチ  
Хочу вместе поиграть.

Iiyo.  
いいよ。  
ダヴァイ  
Давай.

Irete.  
いれて。  
モージュナ   ス   ヴァーミイ  
Можно с вами?



sakkaa  
サッカー  
フットボール  
футбол



Sakkaa      o      shiyou.  
サッカーをしよう。  
ダヴァイ   イグラーチ   フットボール  
Давай играть в футбол.



Ashi      ga      itaikara      dekimasen.  
あし   が   いたいから   できません。  
ウミニャー   バリット   ナガー   ヤ   ニエマグー   イグラッチ  
У меня болит нога, я не могу играть.

Basukettobooru  
**バスケットボール**  
バスケットボール  
**баскетбол**



Bokunimo yarasete.  
**ぼくにも やらせて。**  
ダイテェ ムニエトージェ パプローバヴァチ  
**Дайте мне тоже попробовать.**

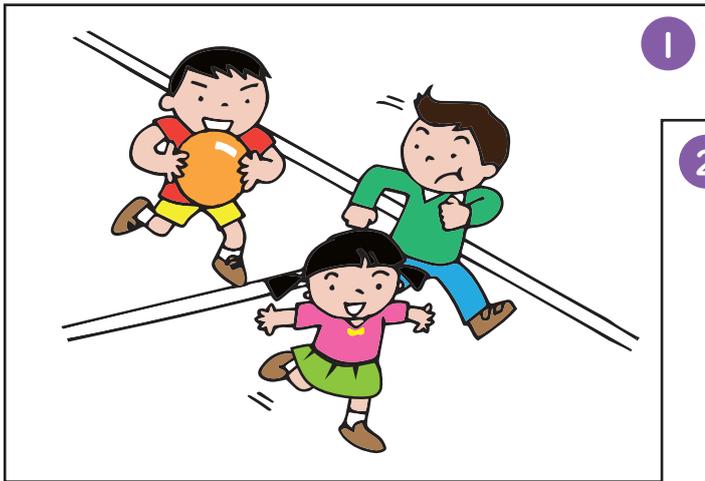
Isshoni yarou.  
**いっしょに やろう。**  
ダヴァイ ス ナーミィ  
**Давай с нами.**



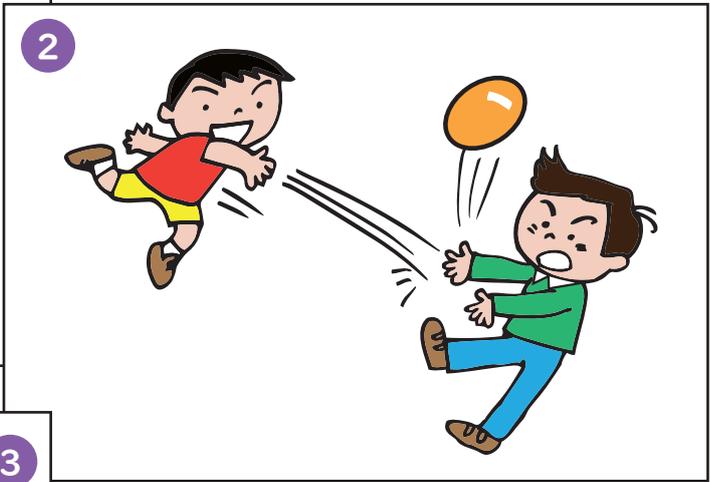
Douzo.  
**どうぞ。**  
ハラショー  
**Хорошо.**



dojjibooru  
**ドッジボール**  
イグラーフ ヴィビヴァーリィ  
**игра в выбивалы**



1



2



3

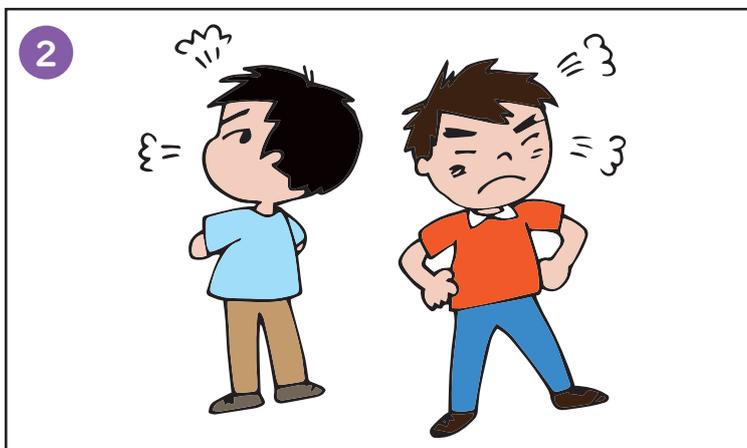


4

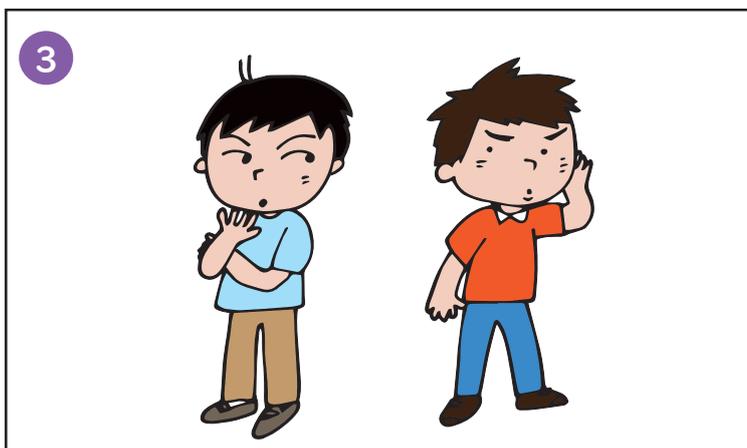
Gomennasai.  
**ごめんなさい。**  
イズヴィニィ  
**ИЗВИНИ.**



アニィ パソーリリシ  
※Они поссорились



アニィ オーパアドウマユットシュトードウルゴイ ニエプラフ  
※Они оба думают, что другой неправ.



ノ アニィ ハチャット スノーヴァ ヴィッチ ドウルジャーミー  
※Но они хотят снова быть друзьями.



Nakayoku shiyou.  
なかよく しよう。  
ダヴァイ パミーリームシャ  
Давай помиримся.

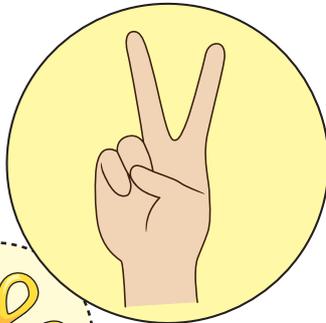
ダヴァイ パジュミョームドウルクドウルグウ ルーキィ イ パミーリームシャ  
※Давай пожмём друг другу руки и помиримся.

Janken  
じゃんけん

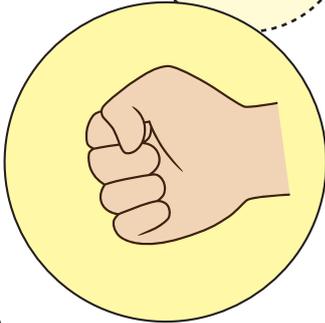
イグラーフ カーメニ ノージュニツィ ブマーグウ  
Игра в "камень-ножницы-бумага"



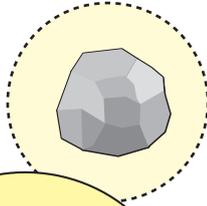
choki  
ちよき  
ズナック パペーダ  
знак "победа"



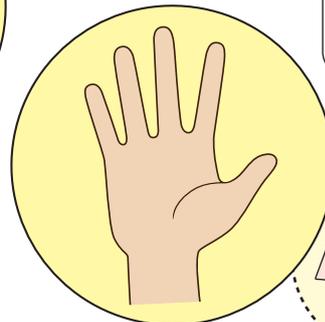
Hasami  
はさみ  
ノージュニツィ  
НОЖНИЦЫ



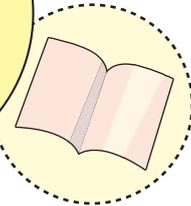
Ishi  
いし  
カーメニ  
КАМЕНЬ



guu  
ぐう  
クラーク  
кулак

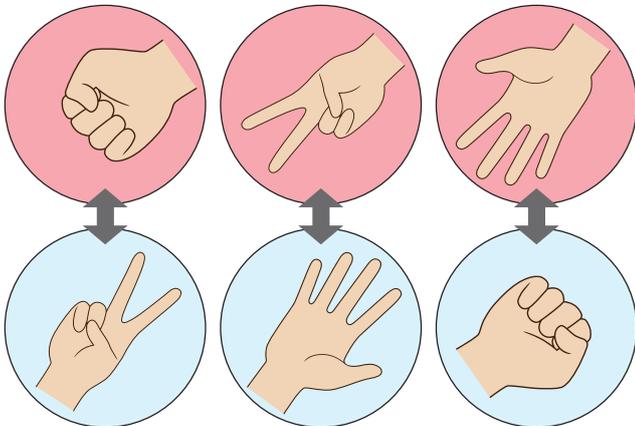


pa  
ぱあ  
ラドニー  
ладонь

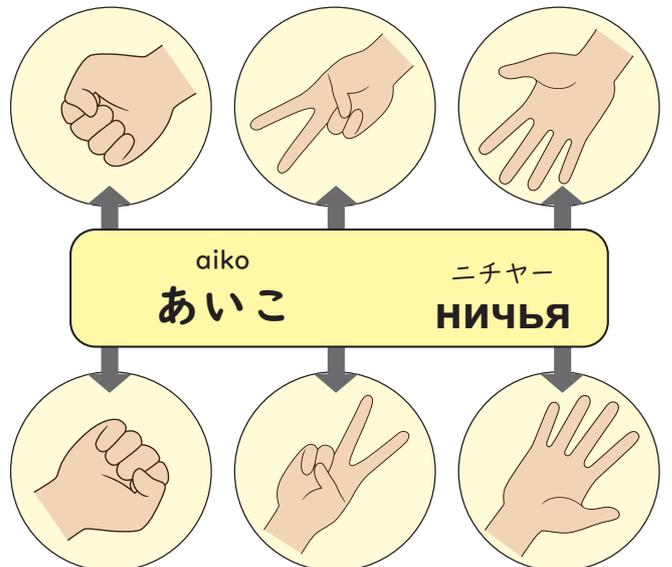


Kami  
かみ  
ブマーガ  
бумага

kachi  
かち  
パペーダ  
победа



make  
まけ  
プロイグリシュ  
проигрыш



aiko  
あいこ  
ニチャー  
НИЧЬЯ

Mochimono  
6 もちもの

シュトー ウ ミニャー イェスチ

Что У Меня Есть

Enpitsu o motte imasuka.

えんぴつ を もっていますか。

ウティビャー イェスチ カランダッシュ  
У тебя есть карандаш?



Motte imasen.

もっていません。

ニェット  
Нет.



Motte imasu.

もっています。

イェスチ  
Есть.



keshigomu

けしゴム

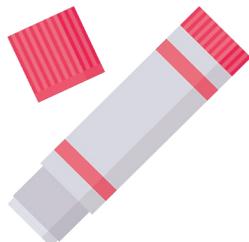
スティラーテリナヤ  
стирательная  
レジンカ / ラスティック  
резинка / ластик



nori

のり

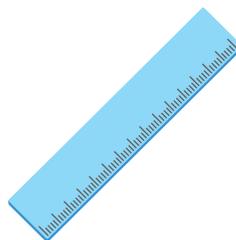
クレイ  
клей



monosashi

ものさし

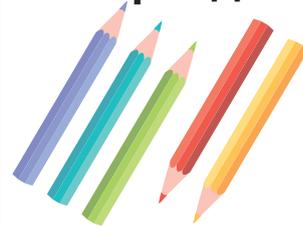
リニエイカ  
линейка



iroenpitsu

いろえんぴつ

ツヴェトウノイ  
цветной  
カラランダッシュ  
карандаш



Kyoukasho o mottekimashitaka.  
**きょうかしよ を もってきましたか。**  
ティ プリニョス ウチェーブニツク  
**Ты принёс учебник?**



Iie, wasuremashita.  
**いいえ、わすれました。**  
ニェット ヤー ザビイル (男) ザビイラ (女) ドーマ  
**Нет, я забыл(а) дома。**

Hai, mottekimashita.  
**はい、もってきました。**  
ダ プリニョース  
**Да, принёс.**



Mizugi o mottekite kudasai.  
**みずぎ を もってきて ください。**  
プリニェシーテェ クパーリニエ カスチューミイ  
**Принесите купальные костюмы。**

kasa  
**かさ**  
ゾント  
**ЗОНТ**

hankachi  
**ハンカチ**  
ナサヴォーイ プラトーク  
**НОСОВОЙ ПЛАТОК**

chirigami  
**ちりがみ**  
サルフェートキ  
**салфетки**

Boushi o kaburu nugu

**ぼうし** を かぶる ↔ ぬぐ

ナデヴァッチ シャープクウ スニマッチ シャープクウ

**надевать шапку** ↔ **снимать шапку**



Fuku o kiru nugu

**ふく** を きる ↔ ぬぐ

ナデヴァッチ アデージュドウ スニマッチ アデージュドウ

**надевать одежду** ↔ **снимать одежду**

Zubon o haku nugu

**ずぼん** を はく ↔ ぬぐ

ナデヴァッチ ブリューキィ スニマッチ ブリューキィ

**надевать брюки** ↔ **снимать брюки**

hyoujun fuku

**ひょうじゅんふく**

シュコーリナヤ フォールマ

**школьная форма**



kutsu

**くつ**

オーブビィ

**обувь**

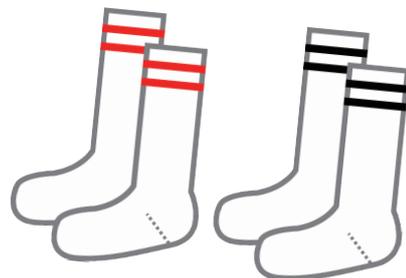


kutsushita

**くつした**

ナスキー

**НОСКИ**

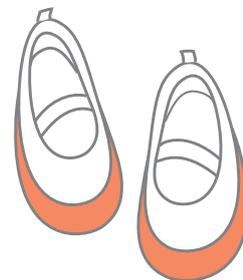
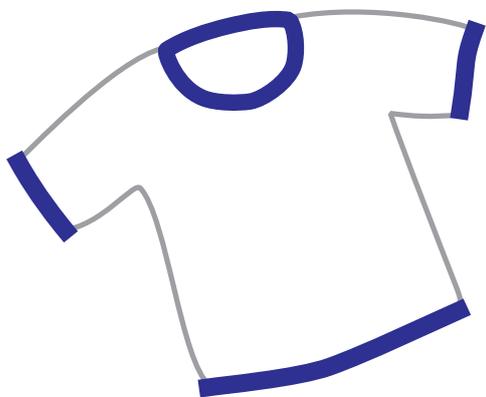


Mochimononi namae o kakimashou.

もちものに なまえを かきましょう。

ダヴァイ パドピーシェム スヴァイー ベーシィ

Давай подпишем свои вещи.



ナチャーリナヤ シュコーラ  
Начальная школа

shougakkou

しょうがっこう

ゴッド	クラス	ノーマル
ГОД	класс	номер
nen	kumi	ban
ねん	くみ	ばん

イーミヤ  
ИМЯ  
namae  
なまえ

スレドウニヤ シュコーラ  
Средняя школа

chuugakkou

中学校

ゴッド	クラス	ノーマル
ГОД	класс	номер
nen	kumi	ban
年	組	番

イーミヤ  
ИМЯ  
namae  
名前

7

Watashi no gakkou  
わたしのがっこう

マヤー シュコーラ  
Моя школа

okujou  
おくじょう  
クリーシャ  
крыша

genkan  
げんかん  
フホドウ  
ВХОД

tearaiba  
てあらいば  
ルカモイニク  
рукомойник

sunaba  
すなば  
ペソーチニツツァ  
песочница

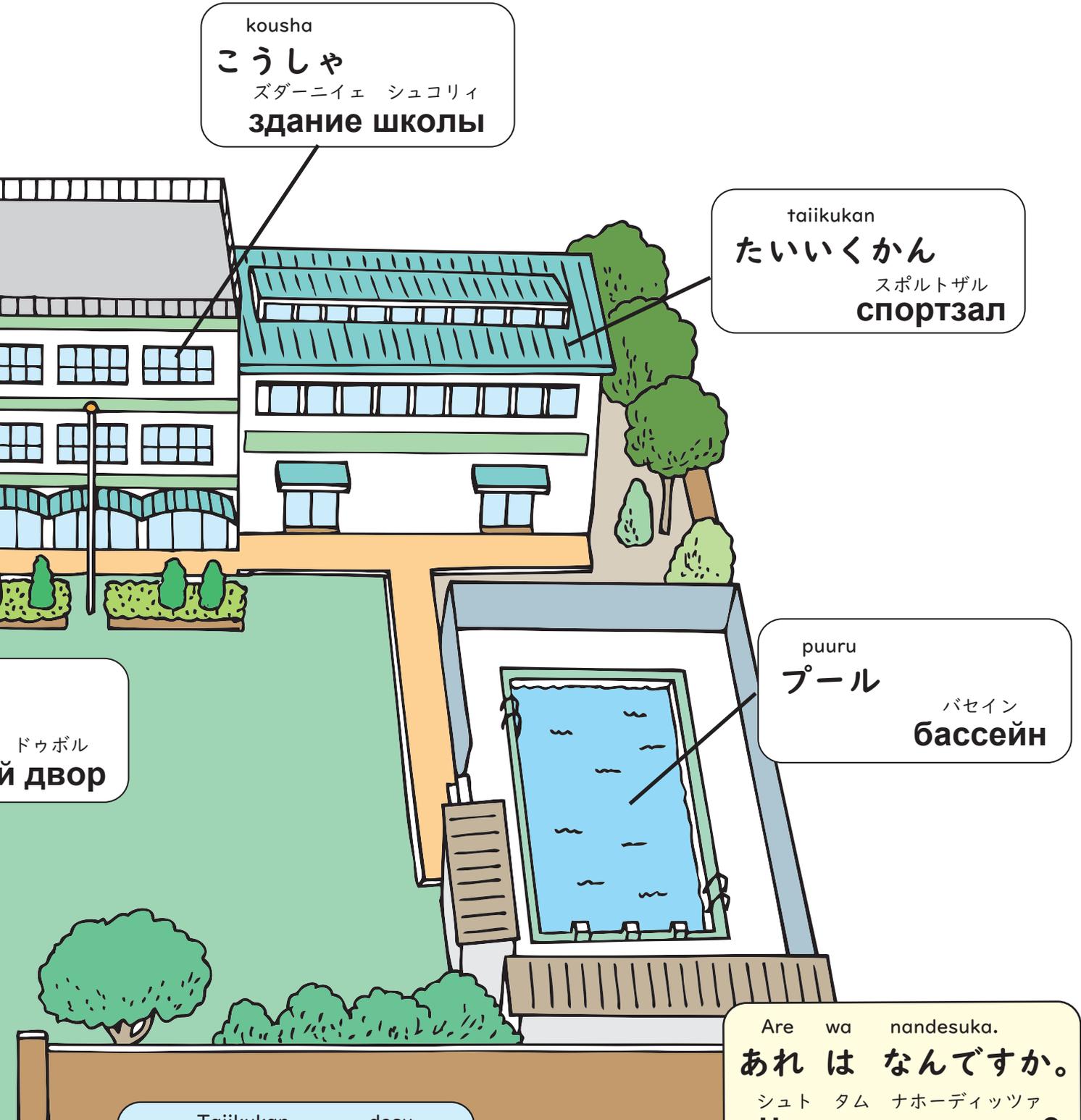
koutei  
こうてい  
シュコーリニイ  
ШКОЛЬНИ

Ongakushitsu wa dokodesuka.  
おんがくしつはどこですか。

グデ クラース ペーニヤ  
Где класс пения?

Nikai desu.  
2かいです。

ナ フタローム エタジェ  
На втором этаже。



kousha  
こうしゃ  
ズダーニイエ シュコリイ  
Здание школы

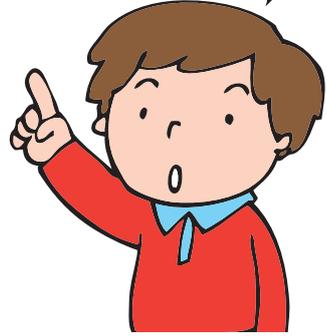
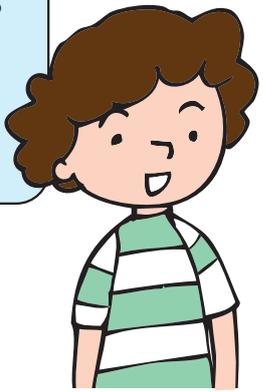
taikukan  
たいいくかん  
スポーツザル  
спортзал

puuru  
プール  
バセイン  
бассейн

ドウボル  
Двор

Are wa nandesuka.  
あれは 何ですか。  
シュト タム ナホーディツツア  
Что там находится?

Taikukan desu.  
たいいくかん です。  
タム スポーツザル  
Там спортзал.



kokubankeshi グープカ ドウリヤ ダスキイ  
こくばんけし губка для доски

kokuban シュコーリナヤ ダスカー  
こくばん ШКОЛЬНАЯ ДОСКА

chooku  
チョーク  
メル  
МЕЛ

kabin ヴァーザ  
かびん  
ВАЗА

Kore wa nandesuka.  
これは なんですか。  
シュト エタ タコーエ (ズデーシ)  
Что это такое? (Здесь)

Tsukue desu.  
つくえ です。  
エタ パールタ  
Это парта.

Kabin desu.  
かびん です。  
エタ ヴァーザ  
ЭТО ВАЗА.

Sore wa nandesuka.  
それは なんですか。  
シュト エタ タコーエ (タム)  
Что это такое? (Там)

isu  
いす  
ストウール  
СТУЛ

kouchoushitsu

こうちょうしつ

カビネット ディレクター  
кабинет директора



shokuinshitsu

しょくいんしつ

ウチーテリスカヤ  
учительская



jimushitsu

じむしつ

カンツェラーリヤ  
канцелярия



hokenshitsu

ほけんしつ

メドゥポイント  
медпункт



kyuushokushitsu

きゅうしょくしつ

スタローヴァヤ  
столовая



shujishitsu

しゅじしつ

カビネット ザヴェードウユシエヴァ  
кабинет заведующего



Gakkou no ichinichi  
**8 がっこうのいちにち**

アディン デニ フ シュコーレ  
**Один день в школе**

toukou  
**とうこう** プリホッド フ シュコールウ  
**приход в школу**



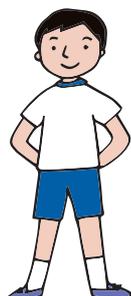
choukai  
**ちょうかい** ウートウレニャヤ レニエイカ  
**утренняя линейка**



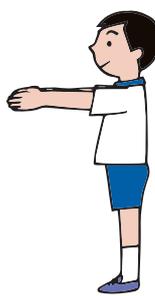
kiotsuke  
**きをつけ**  
 スミールナ  
**Смирно!**



yasume  
**やすめ**  
 ヴォーリナ  
**Вольно!**



maee narae  
**まえへならえ**  
 ストロイシャ  
**Стройся!**



naore  
**なおれ**  
 ラヴニャイシイ  
**Равняйся!**



hanasu  
はなす

ガヴァリーチ  
говорить



kiku  
きく

スルーシャチ  
слушать



yomu  
よむ

チターチ  
читать



kaku  
かく

ピサーチ  
писать



miru  
みる

スマトレッチ  
смотреть



kangaeru  
かんがえる

ドゥーマチ  
думать



kiritsu  
きりつ

フスタッチ  
Встать!



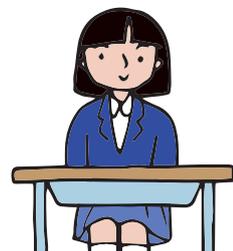
rei  
れい

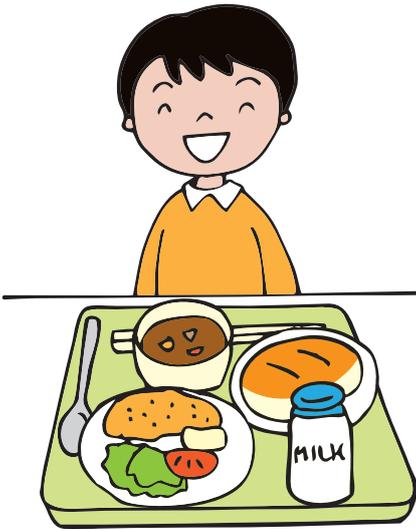
パプリヴェートストヴァバチ  
Поприветствовать  
ウチーテリヤ  
учителя!



chakuseki  
ちやくせき

シエスチ  
Сесть!





Itadakimasu.  
いただきます。  
プリヤートナヴァ アツペティータ  
Приятного аппетита.

Gochisousama.  
ごちそうさま。  
スパシーバ ザ  
Спасибо за  
ウガシエーニイエ  
угощение.

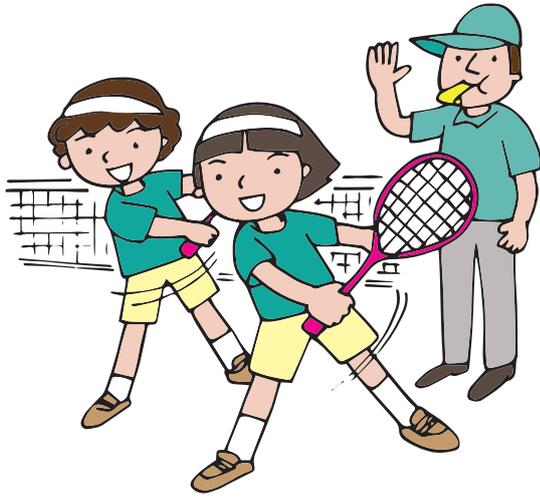
Mousukoshi kudasai.  
もうすこし ください。  
モージュナ ダバーフキ  
Можно добавки.

Houki de haku.  
ほうきではく。  
パドメタッチ ヴェーニカム  
подметать веником.

Zoukin de fuku.  
ぞうきんでふく。  
プラティラッチ トウリヤープカイ  
протираť тряпкой.

Tsukue o naraberu.  
つくえをならべる。  
パスタービッチ  
поставить  
スタリィー ブ リヤド  
столы в ряд.

bukatsudou ザニャーチャ フ クルシュカフ  
ぶかつどう занятия в кружках



gekou ヴァズブラシェーニエ ダモイ  
げこう возвращение домой

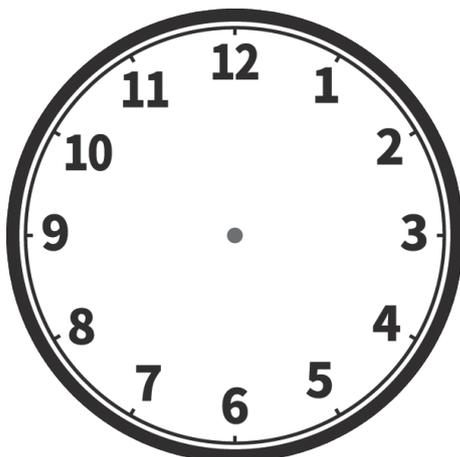


Anatano gakkou dewa nanji desuka.  
あなたの がっこう では なんじ ですか。  
スコーリカ ヴレーメニィ ナ チャサフ フ バーシェイ シュコーレ  
Сколько времени на часах в вашей школе?

toukou jikoku  
とうこうじこく

ヴレーミャ ナチャーラ ザニャーチィ  
время начала занятий

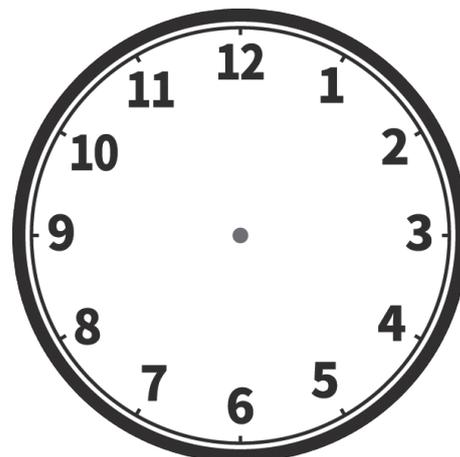
ji fun  
□ じ □ ふん  
チャサー / チソフ ミヌトウ  
часа / часов минут



gekou jikoku  
げこうじこく

ヴレーミャ アカンチャーニャ ザニャーチィ  
время окончания занятий

ji fun  
□ じ □ ふん  
チャサー / チソフ ミヌトウ  
часа / часов минут

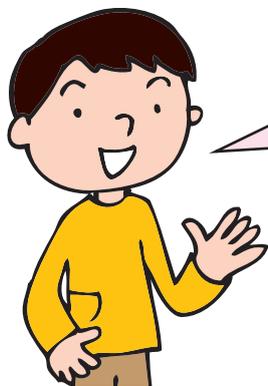


# 9 Jikanwari じかんわり

ラスピサーニエ

ウローカフ

## Расписание уроков



Nijikanme wa nanno benkyou desuka.  
 2じかんめ は なんの べんきょう ですか。  
 カコイ ウ ナス フタロイ ウロック  
 Какой у нас второй урок?

Rika desu.  
 りか です。  
 エステーストヴァズナーニエ  
 Естествознание.



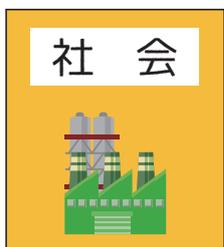
国語

kokugo

こくご

ラドニャーヤ レチ

Родная речь



社会

shakai

しゃかい

Абшестрвауэдеニエ

Обществоведение



算数

sansuu

さんすう

アリフメーティカ

Арифметика



理科

rika

りか

エステーストヴァズナーニエ

Естествознание



せいかつ

seikatsu

せいかつ

プリロダヴェーデニエ

Природоведение



音楽

ongaku

おんがく

ムズィカ

Музыка



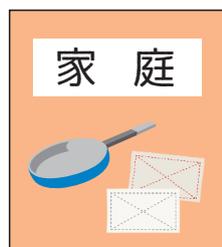
図画工作

zugakousaku

ずがこうさく

ルカデーリイェ

Рукоделие



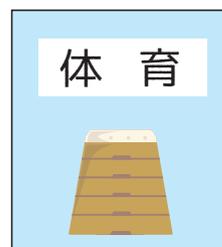
家庭

katei

かてい

ダマーシュニィ トウルドウ

Домашний труд



体育

taiiku

たいいく

フィスクリトウーラ

Физкультура



数学

suugaku

すうがく

マテマーティカ

Математика



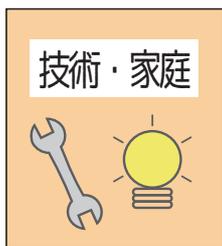
美術

bijutsu

びじゅつ

イスクーストウヴァ

Искусство



技術・家庭

gijutsukatei

ぎじゅつかてい

トウルドウ / レメスロー

Труд / ремесло



保健体育

hokentaiiku

ほけんたいいく

ズダローヴァィ オーブラズ ジーズニ

Здоровый образ жизни



英語

eigo

えいご

アングリースキィ イジィク

Английский язык



doutoku

どうとく  
エティカ  
Этика



gaikokugokatsudou

がいこくご  
かつどう  
イナストウランニイ イジク  
Иностранный язык



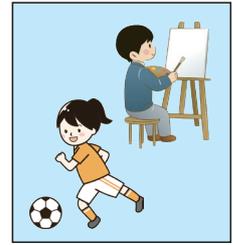
sougoutekina  
gakushuunojikan

そうごうてきな  
がくしゅうのじかん  
オーブシエ ナウキ  
Общие науки



gakkyuukatsudou

がっきゅうかつどう  
スペチアーリニエ ナーヴィキイ  
Специальные навыки



kurabukatsudou

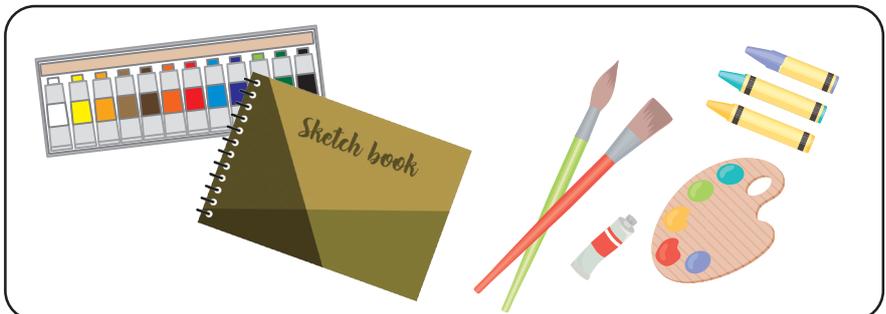
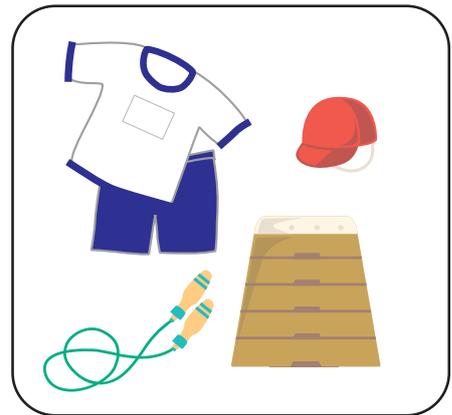
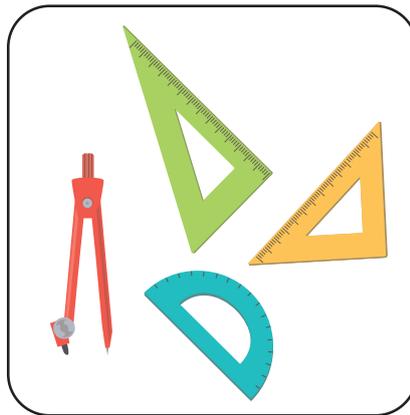
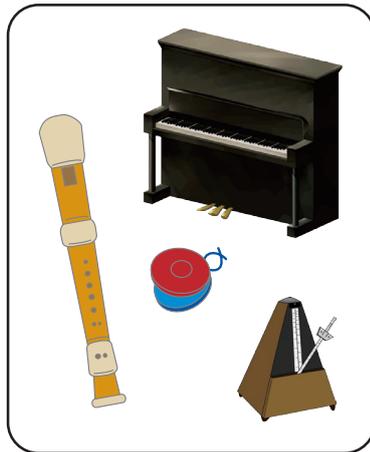
くらぶかつどう  
ザニャーティヤ フ クルシュカフ  
Занятия в кружках

Dono benkyou de tsukaimasuka.

どの べんきょうで つかいますか。

ナ カコム ウローケ ヌジュニ エティ プレドメーティ

На каком уроке нужны эти предметы?



Jikanwari o tsukurimashou.  
 じかんわり を つくりましょう。

ダヴァイテェ サスターヴィム ラスピサーニェ ウローカフ  
 Давайте составим расписание уроков.

ji kan wari hyou  
 じ かん わり ひょう  
**時 間 割 表**

ラスピサーニェ ウローカフ  
**Расписание уроков**

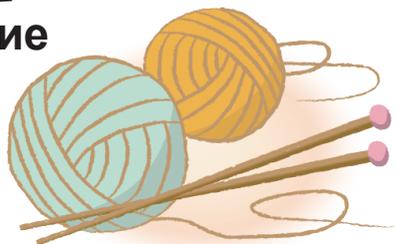
nen kumi  
 ねん くみ  
**年 組**

ゴッド クラァス  
**год класс**

	getsu げつ <b>月</b> パニェデーリニク Понедельник	ka か <b>火</b> フトールニク Вторник	sui すい <b>水</b> スレダー Среда	moku もく <b>木</b> チェトヴェールク Четверг	kin きん <b>金</b> ピャートニツァ Пятница
<b>1</b>					
<b>2</b>					
<b>3</b>					
<b>4</b>					
<b>5</b>					
<b>6</b>					

Donna kurabu(bu) ni hairitai desuka. フ カコイ クルジョク ティ ホーチェシ ザピサツァ  
 どんな クラブ(ぶ) に はいりたい ですか。 В какой кружок ты хочешь записаться?

shugei  
 しゅげい  
 ルカデーリイェ  
 рукоделие



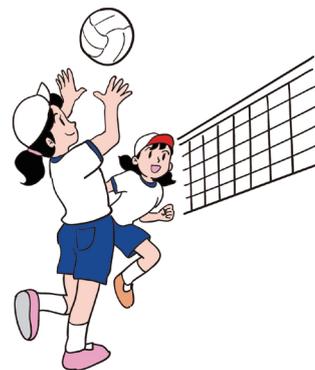
burasubando ドウハヴォイ アルケースタル  
 ブラスバンド духовой оркестр



takkyuu  
 たっきゅう  
 ナストーリニィ  
 НАСТОЛЬНЫЙ  
 テニス  
 ТЕННИС



bareebooru  
 バレーボール  
 ヴァレェボール  
 ВОЛЕЙБОЛ



manga  
 まんが

コーミクシィ  
 КОМИКСЫ

sakkaa  
 サッカー

フットボール  
 футбол

ryouri  
 りょうり

クリナリーヤ  
 кулинария

yakyuu  
 やきゅう

ベェイスボール  
 бейсбол

engeki  
 えんげき

テアトゥル  
 театр

badominton  
 バドミントン

バドゥミントーン  
 бадминтон

kousaku  
 こうさく

レメスロー  
 ремесло

rikujou  
 りくじょう

リョーフカヤ アトレーティカ  
 лёгкая атлетика

shashin  
 しゃしん

フォトグラフィーヤ  
 фотография

suiei  
 すいえい

プラヴァーニイェ  
 плавание

konpyuuta  
 コンピュータ

カンピューテル  
 компьютер

juudou  
 じゅうどう

ジュドウ  
 дзюдо

10

Gakkou no ichinen  
がっこうのいちねん

アディン ゴッド フ シュコーレ  
Один год в школе

Iroirona gyouji ga arimasu. フ シュコーレ ビヴァーイェット ムノーガ ラーズニフ メラプリアーチ  
いろいろな ぎょうじ が あります。 В школе бывает много разных мероприятий.

ensoku  
えんそく

パホッド  
ПОХОД



Nani o suruno desuka.  
なにをするのですか。  
シュトーミイ ブーデム デーラッチ  
Что мы будем делать?



Obentou ya okashi o  
おべんとうやおかしを  
motte ikimasu.  
もっていきます。

ヤー プリニェスウ アベッド  
Я принесу обед  
И сладости.

Gakkou no soto de  
がっこうのそとで  
tanoshiku sugoshimasu.  
たのしくすごします。  
ミイ ヴェーセラ プラヴェデヨーム  
Мы весело проведём  
время на воздухе.

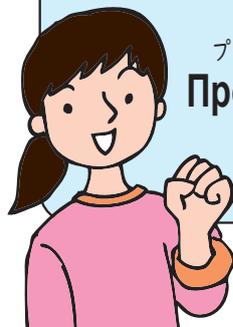


undoukai ・ taiikusai  
うんどうかい・たいいくさい

スパルティーヴニィ フェスティヴァーリ  
СПОРТИВНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ



Kyousou ya dansu o  
きょうそう や ダンス を  
shimasu.  
します。



プラベドョーム スパルティーヴニエ  
Проведём спортивные  
Салебнаヴァーニヤ イ タンツイ  
соревнования и танцы.

idoukyoushitsu  
いどうきょうしつ

ザニャーティエナ プリローデ  
занятие на природе

Shizen no naka de  
しぜん の なか で  
seikatsushimasu.  
せいかつします。

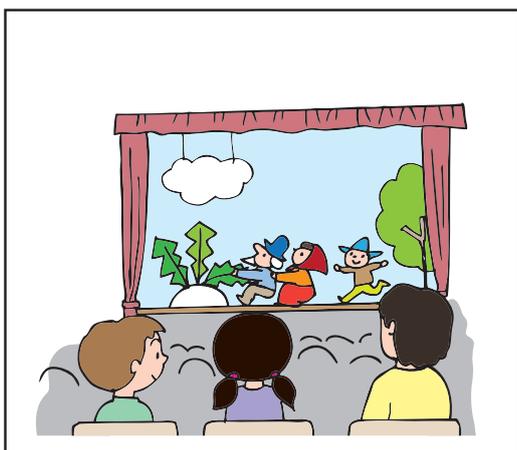


ミー プラヴェドョーム ヴレーミャ  
Мы проведем время  
ナ プリローデ  
на природе.



gakugeikai ・ bunkasai  
がくげいかい・ぶんかさい

フェスティバーリィ イスクーストウヴァイ クリトウーリィ  
ФЕСТИВАЛЬ ИСКУССТВА И КУЛЬТУРЫ



Geki ya gasshou o  
げき や がっしょう を  
shimasu.  
します。

ミー ブーデム スターヴィッチ スペクタークリィ  
Мы будем ставить спектакли  
И Печч Хоーラム  
и петь хором.



Tanoshiikoto ga takusan arimasu. ナス ジュデョット ムノーガ インテレスナバ  
たのしいことがたくさんあります。Нас ждёт много интересного.

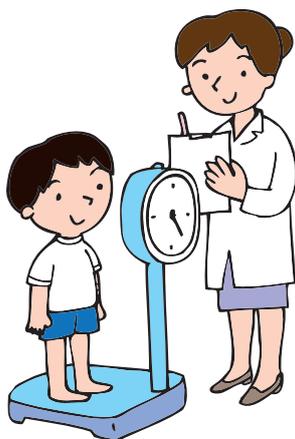
nyuugakushiki  
にゅうがくしき

プラーズニック ペルヴァクラスニカフ  
праздник первоклассников



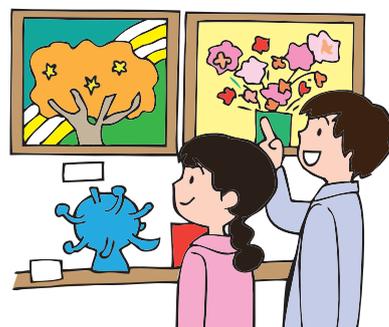
shintaisokutei  
shintaisokutei

メダスモートル  
медосмотр



tenrankai  
てんらんかい

ヴィースタフカ  
выставка



suiei  
すいえい

プラーヴァニエ  
плавание



kakizomekai  
かきぞめかい

コーンクルス カリグラフィー  
конкурс каллиграфии



sotsugyoushiki  
そつぎょうしき

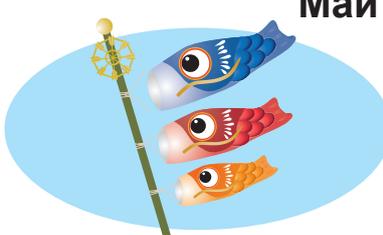
ヴィプスクノーイ ヴェーチェル  
выпускной вечер



4月 shigatsu  
しがつ  
アプレーリイ  
Апрель



5月 gogatsu  
ごがつ  
マイ  
Май



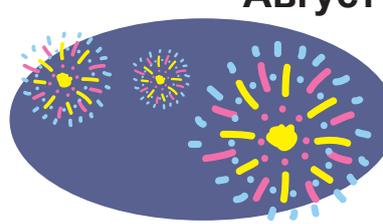
6月 rokugatsu  
ろくがつ  
イユーニ  
Июнь



7月 shichigatsu  
しちがつ  
イユーリ  
Июль



8月 hachigatsu  
はちがつ  
アヴグストウ  
Август



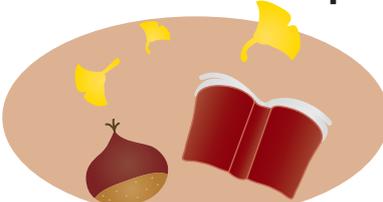
9月 kugatsu  
くがつ  
センチャーブリー  
Сентябрь



10月 juugatsu  
じゅうがつ  
アクチャーブリー  
Октябрь



11月 juuichigatsu  
じゅういちがつ  
ナヤーブリー  
Ноябрь



12月 juunigatsu  
じゅうにがつ  
デカーブリー  
Декабрь



1月 ichigatsu  
いちがつ  
インヴァーリイ  
Январь



2月 nigatsu  
にがつ  
フェヴラーリイ  
Февраль



3月 sangatsu  
さんがつ  
マルトウ  
Март




Ima wa nangatsu desuka.  
いまは なんがつ ですか。

カコイ セイチャス メーシャツツ  
Какой сейчас месяц?

kotoba no hyō  
ことばのひょう

Hiragana(Katakana) イポンスカヤ スローガヴァヤ アーズブカ  
Японская слоговая азбука

あ (ア) a	い (イ) i	う (ウ) u	え (エ) e	お (オ) o
か (カ) ka	き (キ) ki	く (ク) ku	け (ケ) ke	こ (コ) ko
さ (サ) sa	し (シ) shi	す (ス) su	せ (セ) se	そ (ソ) so
た (タ) ta	ち (チ) chi	つ (ツ) tsu	て (テ) te	と (ト) to
な (ナ) na	に (ニ) ni	ぬ (ヌ) nu	ね (ネ) ne	の (ノ) no
は (ハ) ha	ひ (ヒ) hi	ふ (フ) fu	へ (ヘ) he	ほ (ホ) ho
ま (マ) ma	み (ミ) mi	む (ム) mu	め (メ) me	も (モ) mo
や (ヤ) ya	い (イ) i	ゆ (ユ) yu	え (エ) e	よ (ヨ) yo
ら (ラ) ra	り (リ) ri	る (ル) ru	れ (レ) re	ろ (ロ) ro
わ (ワ) wa	い (イ) i	う (ウ) u	え (エ) e	を (ヲ) o
				ん (ン) n

が (ガ) ga	ぎ (ギ) gi	ぐ (グ) gu	げ (ゲ) ge	ご (ゴ) go
ざ (ザ) za	じ (ジ) ji	ず (ズ) zu	ぜ (ゼ) ze	ぞ (ゾ) zo
だ (ダ) da	ぢ (ヂ) ji	づ (ヅ) zu	で (デ) de	ど (ド) do
ば (バ) ba	び (ビ) bi	ぶ (ブ) bu	べ (ベ) be	ぼ (ボ) bo
ぱ (パ) pa	ぴ (ピ) pi	ぷ (プ) pu	ぺ (ペ) pe	ぽ (ポ) po

きや (キヤ) kya	きゅ (キュ) kyu	きょ (キョ) kyo
ぎや (ギヤ) gya	ぎゅ (ギュ) gyu	ぎょ (ギョ) gyo
しゃ (シャ) sha	しゅ (シュ) shu	しょ (ショ) sho
じゃ (ジャ) ja	じゅ (ジュ) ju	じょ (ジョ) jo
ちゃ (チャ) cha	ちゅ (チュ) chu	ちょ (チョ) cho
ぢゃ (ヂャ) ja	ぢゅ (ヂュ) ju	ぢょ (ヂョ) jo
にや (ニヤ) nya	にゅ (ニュ) nyu	にょ (ニョ) nyo
ひや (ヒヤ) hya	ひゅ (ヒュ) hyu	ひょ (ヒョ) hyo
びや (ビヤ) bya	びゅ (ビュ) byu	びょ (ビョ) byo
ぴや (ピヤ) pya	ぴゅ (ピュ) pyu	ぴょ (ピョ) pyo
みや (ミヤ) mya	みゅ (ミュ) myu	みょ (ミョ) myo
りや (リヤ) rya	りゅ (リュ) ryu	りょ (リョ) ryo

rei <b>0</b>	ノリ <b>ноль</b>
ichi <b>1</b>	アディン <b>один</b>
ni <b>2</b>	ドウヴァ <b>два</b>
san <b>3</b>	トウリィ <b>три</b>
shi(yon) <b>4</b>	チティーレエ <b>четыре</b>
go <b>5</b>	ピヤッチ <b>пять</b>
roku <b>6</b>	シエスチ <b>шесть</b>
shichi(nana) <b>7</b>	セミ <b>семь</b>
hachi <b>8</b>	ヴォーセミ <b>восемь</b>
ku(kyuu) <b>9</b>	デーヴァチ <b>девять</b>
juu <b>10</b>	デーシャッチ <b>десять</b>
juuichi <b>11</b>	アディーナツアッチ <b>одиннадцать</b>
juuni <b>12</b>	ドウヴェナーツアッチ <b>двенадцать</b>
juusan <b>13</b>	トウリィナーツアッチ <b>тринадцать</b>
juushi <b>14</b>	チティールナツアッチ <b>четырнадцать</b>
juugo <b>15</b>	ピトウナーツアッチ <b>пятнадцать</b>
juuroku <b>16</b>	シエスナーツアッチ <b>шестнадцать</b>
juushichi <b>17</b>	セミナーツアッチ <b>семнадцать</b>
juuhachi <b>18</b>	ヴォセミナーツアッチ <b>восемнадцать</b>

juuku <b>19</b>	デエヴィトウナーツアッチ <b>девятнадцать</b>
nijuu <b>20</b>	ドウバーツアッチ <b>двадцать</b>
nijuuichi <b>21</b>	ドウバーツアッチ アディン <b>двадцать один</b>
nijuuni <b>22</b>	ドウバーツアッチ ドウバ <b>двадцать два</b>
nijuusan <b>23</b>	ドウバーツアッチ トウリィ <b>двадцать три</b>
nijuushi <b>24</b>	ドウバーツアッチ チティーレエ <b>двадцать четыре</b>
⋮	⋮
sanjuu <b>30</b>	トウリーツアッチ <b>тридцать</b>
shijuu(yonjuu) <b>40</b>	ソーラック <b>сорок</b>
gojuu <b>50</b>	ピッディシャット <b>пятьдесят</b>
rokujuu <b>60</b>	シエスディシャット <b>шестьдесят</b>
shichijuu(nanajuu) <b>70</b>	セミディシャット <b>семьдесят</b>
hachijuu <b>80</b>	ヴォセミディシャット <b>восемьдесят</b>
kyuujuu <b>90</b>	ディヴィノスタ <b>девяносто</b>
hyaku <b>100</b>	ストー <b>сто</b>
hyakuichi <b>101</b>	ストー アディン <b>сто один</b>
hyakuni <b>102</b>	ストー ドウバ <b>сто два</b>
⋮	⋮
hyakujuu <b>110</b>	ストー デーシャッチ <b>сто десять</b>

⋮	⋮
hyakujuugo <b>115</b>	ストー ピトウナーツアッチ <b>сто пятнадцать</b>
⋮	⋮
hyakunana juuroku <b>176</b>	ストー セミディシャット シェスチ <b>сто семьдесят шесть</b>
⋮	⋮
nihyaku <b>200</b>	ドゥヴェースティ <b>двести</b>
nihyakuichi <b>201</b>	ドゥヴェースティ アディン <b>двести один</b>
⋮	⋮
nihyakushijuu roku <b>246</b>	ドヴェースティ ソーラック シェスチ <b>двести сорок шесть</b>
⋮	⋮
sanbyaku <b>300</b>	トウリスト <b>триста</b>
yonhyaku <b>400</b>	チティーリスタ <b>четыреста</b>
gohyaku <b>500</b>	ピソト <b>пятьсот</b>

roppaku <b>600</b>	シェスティソット <b>шестьсот</b>
nanahyaku <b>700</b>	セミソット <b>семьсот</b>
happyaku <b>800</b>	ヴォセミソット <b>восемьсот</b>
kyuuhyaku <b>900</b>	ディヴァチソット <b>девятьсот</b>
sen <b>1000</b>	ティーシャチャ <b>тысяча</b>
senichi <b>1001</b>	ティーシャチャ アディン <b>тысяча один</b>
⋮	⋮
senkyuuhyakukyuujuusan <b>1993</b>	ティーシャチャ ディヴァチソット ディヴィノスタ トウリイ <b>тысяча девятьсот девяносто три</b>
⋮	⋮
ichi man <b>10000</b>	デーシャッチ ティーシャッチ <b>десять тысяч</b>
juu man <b>100000</b>	ストー ティーシャッチ <b>сто тысяч</b>
hyaku man <b>1000000</b>	ミリオン <b>миллион</b>
sen man <b>10000000</b>	デーシャッチ ミリオーナフ <b>десять миллионов</b>

kazu no kurai  
**かずのくらい**

パリヤーダック スチョータ  
**Порядок счёта**

sen man せんまん	hyaku man ひゃくまん	juu man じゅうまん	ichi man いちまん	sen せん	hyaku ひゃく	juu じゅう	ichi いち
<b>千万</b>	<b>百万</b>	<b>十万</b>	<b>一万</b>	<b>千</b>	<b>百</b>	<b>十</b>	<b>一</b>
デーシャッチ ミリオーナフ десять миллионов	ミリオン миллион	ストー ティーシャッチ сто тысяч	デーシャッチ ティーシャッチ десять тысяч	ティーシャチャ тысяча	ストー сто	デーシャッチ десять	アディン один

kokugo  
**こくご**

ラドニャーヤ レチ  
**Родная речь**

moji <b>もじ</b>	ブークヴァ <b>буква</b>	ondoku <b>おんどく</b>	チテーニェ フスルーフ <b>чтение вслух</b>
katakana <b>かたかな</b>	アズブカ カタカナ <b>азбука "катакана"</b>	mokudoku <b>もくどく</b>	チターチ プロ セビャー <b>читать про себя</b>
kanji <b>かんじ</b>	イエローグリフィ <b>иероглифы</b>	fude <b>ふで</b>	キースタチカ <b>кисточка</b>
hiragana <b>ひらがな</b>	アズブカ ヒラガナ <b>азбука "хирогана"</b>	sumi <b>すみ</b>	トウシ <b>тушь</b>
dokusho <b>どくしょ</b>	クニーガ ドウリャ チティエーニャ <b>книга для чтения</b>	jisho <b>じしょ</b>	スラヴァーリ <b>словарь</b>
monogatari <b>ものがたり</b>	ラスカース <b>рассказ</b>	jiten <b>じてん</b>	Энツиклапедийе-Ческый Словарь <b>энциклопедический словарь</b>
sakubun <b>さくぶん</b>	サチニェーニェ <b>сочинение</b>	yousu <b>ようす</b>	Апстайер-Теристу Ва <b>обстоятельства</b>
bun <b>ぶん</b>	プレドラжее-Ние <b>предложение</b>	souzousuru <b>そうぞうする</b>	Престагриячч Ф Умие / Ваапражачч <b>представлять в уме / воображать</b>
goku <b>ごく</b>	フラーザ <b>фраза</b>	bamen <b>ばめん</b>	Мееста Дейстувья <b>место действия</b>
roudoku <b>ろうどく</b>	Декламирава-Ние <b>декламирование</b>	danraku <b>だんらく</b>	Параграф <b>параграф</b>

shakai  
**しゃかい**

Абшестува-Вее-Дие  
**Обществоведение**

chizu <b>ちず</b>	Карта <b>карта</b>	ta <b>た</b>	Полие <b>поле</b>
kuni <b>くに</b>	Страна <b>страна</b>	shiyakusho <b>しやくしょ</b>	Гаратсукое-Управлее-Ние <b>городское управление</b>
ken <b>けん</b>	Префектура <b>префектура</b>	kuyakusho <b>くやくしょ</b>	Раио-Ние-Управлее-Ние <b>районное управление</b>
shi <b>し</b>	Город <b>город</b>	kougyou <b>こうぎょう</b>	Промышленность <b>промышленность</b>
machi <b>まち</b>	Город <b>город</b>	nougyou <b>のうぎょう</b>	Сельское хозяйство <b>сельское хозяйство</b>
mura <b>むら</b>	Деревня <b>деревня</b>	shougyou <b>しょうぎょう</b>	Торговля <b>торговля</b>
yama <b>やま</b>	Гора <b>гора</b>	chiri <b>ちり</b>	География <b>география</b>
kawa <b>かわ</b>	Река <b>река</b>	rekishi <b>れきし</b>	История <b>история</b>
hatake <b>はたけ</b>	Огород <b>огород</b>		

sansuu    suugaku  
さんすう・すうがく

アリフメーティカ / マテマールティカ  
Арифметика/Математика

keisan けいさん	スチョット счёт	hayasa はやさ	スコラスチ скорость
tasu たす	プリバーヴィッチ прибавить	sankakukei さんかくけい	トウレウゴーリニク треугольник
hiku ひく	アトニヤッチ отнять	shikakukei しかくけい	チティリョフウゴーリニク четырёхугольник
kakeru かける	ウムノージッチ умножить	seihoukei せいほうけい	クヴァドラット квадрат
waru わる	ラズデリッチ разделить	chouhoukei ちょうほうけい	プリヤマウゴーリニク прямоугольник
seisuu せいすう	パラジエーリナイエ    チスロー положительное число	heikoushihenkei へいこうしへんけい	パラレエラグラム параллелограмм
shousuu しょうすう	デシャティーチナヤ    ドウロービ десятичная дробь	en えん	クルウグ круг
bunsuu ぶんすう	ドウロービ дробь	zukei ずけい	デアグラμμα диаграмма
nagasa ながさ	ドゥリナー длина	shiki しき	フォーラムラ формула
menseki めんせき	プローシャディ площадь	kotae こたえ	アトヴェット ответ
taiseki たいせき	アビヨーム объём	shoumei しょうめい	ダカザーテリストヴァ доказательство
omosa おもさ	ヴェス вес		

rika  
りか

ЭстествостваЗнае  
Естествознание

jikken じっけん	オーピット / エクスペリメント опыт / эксперимент	kuuki くうき	ヴォーズドゥフ воздух
hana はな	ツヴェティー цветы	mizu みず	ヴァダー вода
kansatsu かんさつ	ナブリユダッチ наблюдать	taiyou たいよう	ソーンツェ солнце
konchuu こんちゅう	ナセコマイエ насекомое	hoshi ほし	ズヴェズダー звезда
doubutsu どうぶつ	ジヴォートナイエ животное	uchuu うちゅう	コースマス космос
shokubutsu しょくぶつ	ラスチェニエ растение	ondo おんど	テムペラトゥーラ    ヴォーズドゥハ температура воздуха
hikari ひかり	スヴェット свет	kandenchi かんでんち	パタレイカ батарея

ongaku  
おんがく

ムズィカ  
Музыка

uta うた	ペースニャ песня	piano ピアノ	ピアノーナ пианино
gasshou がっしょう	ホル хор	rikoudaa リコーダー	ブライーグリヴァテリ проигрыватель
oodaiko おおだいこ	バス パラバン бас-барабан	gakufu がくふ	ノーティ НОТЫ
kodaiko こだいこ	マーリイ パラバン малый барабан	onpu おんぷ	ノータ НОТА

katei · gijutsukatei  
かてい・ぎじゅつかてい

ダマーシュニイ トウルドウ / トウルドウ / レメスロー  
Домашний труд/Труд / ремесло

hari はり	イゴールカ ИГОЛКА	denki でんき	エレクトリーチェストヴァ ЭЛЕКТРИЧЕСТВО
ito いと	ニートカ НИТКА	anzen あんぜん	ベザパースナスチ БЕЗОПАСНОСТЬ
nuu ぬう	シイチ ШИТЬ	kazoku かぞく	セミヤー СЕМЬЯ
ryouri りょうり	イエダー ЕДА	sumai すまい	ジリヨー ЖИЛЬЁ
houchou ほうちょう	ノッシュ НОЖ		

zugakousaku · bijutsu  
ずがこうさく・びじゅつ

ルカデーリイェ / イスクーストウヴァ  
Рукоделие/Искусство

e え	リスーナック рисунок	zairyuu ざいりょう	マテリアール материал
shasei しゃせい	ナブローサック набросок	hanga はんが	グラヴューラ гравюра
nendo ねんど	プラスティリーン пластилин	tsukuru つくる	デーラッチ ルカーミイ делать руками
iro いろ	ツヴェット цвет	e o ka ku (えを) かく	リサヴァッチ (カルティエヌウ) рисовать (картину)

taiiku · hokentaiiku  
たいいく · ほけんたいいく

フィスクリトゥーラ / ズダローヴィ オープラズ ジーズニ  
Физкультура/ Здоровый образ жизни

taisou たいそう	ザリャードウカ зарядка	hashiritakatobi はしりたかとび	プリィシュキィ フ ヴィサトウ прыжки в высоту
matto マット	マツトウ мат	hashirihabatobi はしりはばとび	プリィシュキィ フ ドウリヌウ прыжки в длину
tetsubou てつぼう	ブルーシヤ брусья	riree リレー	エスタフェータ эстафета
tobibako とびばこ	プリィシュキィ チェレズ カズラー прыжки через козла	fookudansu フォークダンス	ナロードニィ ターネツ народный танец

tesuto  
テスト

カントローリナヤ ラポータ / テスト  
Контрольная работа / Тест

hajime はじめ	ナチャーラ начало	mondaiyoushi もんだいようし	ザダーニヤ задания
yame やめ	プレクラシェーニエ прекращение	kaitouyoushi かいとうようし	アトヴェーティ ответы

seikatsu de tsukau kotoba  
せいかつ で つかう ことば

スラヴァー イスポーリズウイェミエ フ ビイトウ  
Слова, используемые в быту

kazoku  
かぞく

セミヤー  
Семья

otousan おとうさん	パパ папа	otouto おとうと	ムラードウシィ ブラツトウ младший брат
okaasan おかあさん	ママ мама	imouto いもうと	ムラードウシヤヤ セストウラ младшая сестра
oniisan おにいさん	スタールシィ ブラツトウ старший брат	ojiisan おじいさん	デードウシュカ дедушка
oneesan おねえさん	スタールシヤヤ セストウラ старшая сестра	obaasan おばあさん	バーブシュカ бабушка

yousu o arawasu kotoba  
ようす を あらわす ことば

プリラガターテリニエ  
Прилагательные

ookii おおきい	バリシヨイ большой	mjikai みじかい	カロトウキィ короткий
chiisai ちいさい	マーレンキィ маленький	tsuyoi つよい	スィーリニィ сильный
nagai ながい	ドウリンニィ длинный	yowai よわい	スラービィ слабый

ooi  
おおい

sukunai  
すくない

fukai  
ふかい

asai  
あさい

hayai  
はやい

osoi  
おそい

takai  
たかい

hikui  
ひくい

ムノーガ  
много

マーラ  
мало

グルボーキ  
глубокий

メェールキ  
мелкий

ビーストウリ  
быстрый

メードウレンニ  
медленный

ヴィソーキ  
высокий

ニースキ  
низкий

atsui  
あつい

samui  
さむい

omoi  
おもい

karui  
かるい

utsukushii  
うつくしい

kawaii  
かわいい

ガリヤーチ  
горячий

ハロードニ  
холодный

ティジョーリ  
тяжёлый

リョーフキ  
лёгкий

クラシィーヴィ  
красивый

ミーリ  
милый

dousa o arawasu kotoba  
どうさをあらわすことば

グラゴリー  
Глаголы

aruku  
あるく

hashiru  
はしる

tatsu  
たつ

suwaru  
すわる

shiraberu  
しらべる

matomeru  
まとめる

hirou  
ひろう

suteru  
すてる

arau  
あらう

イディ ペシュコム  
идти пешком

ベジャッチ  
бежать

スタヤッチ  
стоять

サディッツァ  
садиться

ウズナヴァッチ  
узнавать

サビラッチ  
собирать

パドピラッチ / ナハディッチ  
подбирать / находить

ヴィブラーシィヴァチ  
выбрасывать

ムィッチ  
мыть

kasu  
かす

kariru  
かりる

iku  
いく

kaeru  
かえる

motsu  
もつ

kau  
かう

uru  
うる

tsukamu  
つかむ

nigiru  
にぎる

グヴァッチ ナ ヴレーミヤ  
давать на время

ブラッチ ナ ヴレーミヤ  
брать на время

イツチ イェーハチ  
идти / ехать

ヴァズヴラシャッツァ ダモイ  
возвращаться домой

ニェスティー  
нести

パクパーチ  
покупать

プラダヴァッチ  
продавать

ブラッチ / フヴァタッチ  
брать / хватать

デルジャッチ フ ルカフ  
держат в руках

日本語指導テキスト  
「たのしいがっこう」

令和5年9月改訂

編集・発行 東京都教育庁グローバル人材育成部国際教育企画課  
所在地 東京都新宿区西新宿2丁目8番1号  
電話番号 (03) 5320-6856

